

## NAVODILA ZA UPORABO SMUČARSKÉ ČELADE SCOTT

### Prosim pozorno preberite navodila

Čelada je namenjena izključno za aktivnosti na snegu. Čelada ni primerna za motoriste ali druga področja uporabe. Vaša čelada se uvršča med osebno varovalno opremo. Označena je s CE oznako in je skladna z direktivo 89/686/EEC in standardom EN 1078 Evropskega komiteja za standardizacijo. Homologirano v skladu z EN standardom: En1977:2007-RAZRED B

#### 1. UVOD

Čestitamo Vam ob nakupu visoko kvalitetnega Scott-ovega proizvoda. Pred uporabo prosimo preberite navodila za uporabo, vzdrževanje, shranjevanje, kontrolo, čiščenje in varnostna navodila.

#### 2. UPORABA

##### »Kako doseči, da se Vam bo čelada prilegala kot rokavica?«

Scott čelade so na voljo v več različnih velikostih, tako da boste lahko našli čelado, ki se vam prilega. Če se Vam čelada ne prilega, je prevelika ali premajhna jo zamenjajte s čelado druge velikosti. Prodajalec Vam bo pri izbiri z veseljem pomagal.

##### Nastavitev pritrilnega traku:



Sprednji rob čelade se mora prilegati na čelo tik nad obrvmi. Če se čelada namesti prenizko, bo Vaše vidno polje omejeno in ne boste videli možnih nevarnosti na Vaši poti. V primeru, da je čelada nameščena previsoko, pa ne bo zagotovljena maksimalna zaščita (sliki levo).



Poizkusite nadeeti smučarska očala. V primeru, da se čelada pravilno prilega na čelo, bo čelo s čelado in očali povsem pokrito. V primeru padca bo čelada ostala na pravem mestu. Uporabljajte le smučarska očala, ki so kompatibilna s čelado.

##### Kako nastaviti sistem M-R.A.S.? (Micro Rotary Adjustment System)

Vaša čelada je opremljena z ekskluzivnim nastavitvenim sistemom M-R.A.S.



Pred uporabo čelade dobro spoznajte ta sistem. Za nastavitve sledite spodnjim navodilom: (spodnja slika) če želite sistem zategniti, obrnite gumb v smeri urinega kazalca do zelenega obsega. Če želite sprostiti sistem, obrnite gumb v nasprotni smeri urinega kazalca. Trakovi morajo biti dobro zategnjeni, vendar ne pretesno.

##### Vertikalna pozicija M-R.A.S.

Izbirate lahko med dvema vertikalnimi pozicijama. Izberite najljubšo, tako da odpnete zadnji del pritrditvenega sistema in nato izberete eno izmed dveh pozicij ter nato pritrдите sistem nazaj. Preverite, da ste sistem dobro pritrđili.

##### Prilagoditev traku pod čeljustnico

Čelada se pritrđi s trakom pod čeljustnico, ki prav tako obdrži čelado na pravem mestu. Zapnite zaponko in zategnite trak pod čeljustjo, tako, da povlečete za odvečni konec traku, dokler se vam čelada popolnoma ne prilega. Kako tesno se mora čelada prilegati? Tako tesno, da še vedno lahko žvečite in požirate. Odvečni konec traku potegnite skozi gumijast obroč.

##### Dodatne nastavitve traku za ušesi pri modelih z Y pritrđilnim trakom:

Zanka na traku mora biti v takem položaju, da se le ta nahaja točno pod uhljem (spodnja slika). Potisnite zanko gor ali dol tako, da dosežete ta položaj. Zatem natakните čelado na glavo in jo poizkusite potisniti naprej in nazaj. Čelada s pravilno nastavljenimi trakovi ne bo drsela po glavi! Če izbrane čelade ne morete nastaviti po zgornjih navodilih, jo zamenjajte z drugo, druge velikosti ali jo zamenjajte s povsem drugim modelom.



**Opozorilo: Nikoli ne pozabite pred uporabo preveriti nastavitve Vaše čelade ali čelade vaših otrok! O vseh nejasnostih oz. vprašanjih se posvetujte s Scott prodajalcem.**

#### 3. ZRAČENJE

Scott modeli čelad TRACKER, JADE in CHASE imajo 11 pasivnih zračnih odprtin, ki omogočajo optimalne pogoje glede na vremenske razmere. Ventilacijske vstavke lahko pritrđite ali odstranite iz notranjosti čelade.

##### Ušesna pokrivala

Scott modeli čelad TRACKER, JADE in CHASE vam omogočajo uporabo čelade z ali brez ušesnih pokrival. Pokrivala lahko enostavno odstranite iz čelade s potegom. Zavedajte se, da so v tem primeru vaša ušesa nezaščiteni in se lahko ob padcu poškodujejo.

#### 4. SHRANJEVANJE

Idealno bi bilo, da se ne bi nikoli zaleтели, saj se ob trku opraska zunanja školjka čelade, prav tako se poškodujejo penasti vstavki. Plastične školjke čelad se lahko stopijo pri visokih temperaturah (nad 40°C), zato ne puščajte čelade v avtomobilu ali poleg direktnih ali indirektnih virov toplote. Škodo, ki nastane zaradi neprimernega shranjevanja, garancija ne krije.

#### 5. ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Čelado očistite z mehko krpo ali gobo, toplo vodo in blagim milom. Čiščenje z ogljikovodikovimi čistili je prepovedano.

**OPOZORILO:** Večina navadnih čistil lahko poškoduje materiale, iz katerih je narejena čelada. Najbolj nevarni so tisti z osnovo na nafti, ki poškodujejo čelado do tolikšne mere, da je resno ogrožena njena zmožnost varovanja. Poškodbe pogosto niso opazne. SCOTT ne nosi odgovornosti za poškodbe, povzročene z neprimernimi čiščenjem.

Podlogo lahko odstranite iz čelade in jo ročno operete z uporabo blage milnice. Podloge nikoli ne perite strojno pri visokih temperaturah.

Vse čelade imajo omejeno življenjsko dobo in morajo biti zamenjane v primeru padcev ali znakov obrabe. Zamenjajte svojo čelado v treh letih.

#### 6. VARNOSTNA OPOZORILO (PROSIMO PREBERITE)

- Vsa zaščitna oprema ima omejeno zaščitno funkcijo. Preberite in upoštevajte vsa opozorila.
- Čelada je namenjena samo uporabi pri sledečih aktivnostih: smučanju in deskanju na snegu. **Ni namenjena za vožnjo z motornimi kolesi ali kolesi z motorjem ali za druge namene.**
- Čelada je oblikovana tako, da silo udarca vsrka penasti vložek, vendar pa se ta pri tem delno poškoduje in deformira. Poškodbe vložka niso vedno vidne. Če je bila čelada izpostavljena močnemu udarcu, mora biti uničena in zamenjana z novo, tudi če na pogled izgleda nepoškodovana!
- Nobena čelada za zimske športe ne more preprečiti tistemu, ki nosi čelado, padcev in nesreč. Tudi padci in nesreče ob majhni hitrosti so lahko vzrok hudih, celo smrtnih poškodb.
- Čelada ščiti samo del glave, ki ga s svojo školjko dejansko pokriva. Ne ščiti obraza in vratu.
- Smučajte ali deskajte preudarno in previdno; upoštevajte varnostna opozorila na smučičih, spoštujte pravila FIS in prispevalje k splošni varnosti na smučičih tudi sami!

##### Vaša odgovornost je sledeča:

- Vedno se prepričajte, da je čelada pravilno pripeta na glavo.
- Vedno pripnite podbradno sponko in zategnite pašček.
- Pred vsako uporabo preverite, da je čelada pravilno nastavljena.
- Redno preverjajte čelado glede obrabe in vidnih poškodb.
- Ne uporabljajte čelade, ki je bila kakorkoli poškodovana v nesreči.
- Na čelado ne pritrđujte česar koli, kar ni v skladu z deklaracijo proizvajalca čelade. Smučarska očala se po pravilu morajo pritrđiti z elastičnim trakom.
- Izogibajte se nošnji tujih čelad.
- Pod čelado ne nosite česar koli trdega ali ostrega.
- Tudi če nosite čelado, nikoli ne tvegajte po nepotrebem!
- Uporabljajte samo originalne rezervne dele, ki jih priporoča proizvajalec. Vaš SCOTT trgovec vam bo pri tem z veseljem pomagal.
- Shranite ta navodila za kasnejšo uporabo.

Čelade iz razreda A in B so namenjene alpskim smučarjem, deskarjem in podobnim skupinam. Čelade iz razreda A primerjalno nudijo boljše zaščito. Čelade iz razreda B so lahko bolj zračne in nudijo boljše slinost uporabnika, vendar zaščitno manjše področje glave in s tem nudijo nižjo stopnjo zaščite.

#### 8. SHRANJEVANJE ČELADE

Čelada naj se po vsaki uporabi posuši na zraku, nato pa jo shranite na hladno in suho mesto. Vročina lahko poškoduje čelado. Hranjenje v temnih kovčkih ali v prtlačniku avtomobila lahko na neposredni sončni svetlobi povzroči poškodbe na čeladi. V tem primeru boste na površini čelade opazili neravnine in madeže.

#### 9. PRODAJA IN HOMOLOGACIJA

Strokovnjaki, za razvoj, prodajo in marketing tega proizvoda v EU imajo sedež v:

SCOTT Sports SA, Route du Chrochet 17, 1762 Givisiez, Švica.  
[www.scott-sports.com](http://www.scott-sports.com)

Homologirano: ITALCERT S.r.l., V.le Sarca 336, 20126 Milano, ITA  
Identifikacijska št. priglašenege organa: 0426

EU direktiva: SCOTT smučarske čelade izpolnjujejo pogoje in varnostne Direktive 89/686/EEC.

Vse homologirane čelade so s strani proizvajalca opremljene z ustreznimi pečatnimi nalepkami, ki dokazujejo, da je čelada uspešno prestala uradne teste. Nalepke se nahajajo na notranji strani čelade in jih ne smete odstraniti.

Uradna in legalna referenčna navodila za uporabo so v angleškem jeziku. Vsi prevodi so le za referenčno informacijo.

#### GARANCIJA

Proloco Trade d.o.o. jamči kupcu tega izdelka, da je izdelek brez napak v izdelavi in materialu v roku 2 leti od datuma izročitve. Proloco Trade d.o.o. zagotavlja potrošniku rezervne in nadomestne dele 3 leta po preteku garancijskega roka. Garancija ne krije okvar in poškodb materiala zaradi slabega ravnanja, zanemarjenja, neprimernega popravila, nepravilnega prilaganja, predelave ali uporabe za namene, ki niso predpisani s strani proizvajalca in uporabe nepravilnih čistil.

Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu. Ta garancija nadomešča vse druge garancije in noben predstavnik ali katerakoli druga stranka ni pooblaščen za prevzem odgovornosti v imenu Proloco Trade s.o.o. v zvezi s prodajo ali uporabo tega proizvoda. Če želite uveljavljati garancijo se s čelado in originalnim računom obrnite na vašega prodajalca, ki bo najkasneje v 45 dneh poskrbel da se čelada popravi ali zamenja z novo.

Garant in pooblaščen serviser:

Proloco Trade d.o.o., Cesta na Rupo 49, 4000 Kranj  
[www.skm.si](http://www.skm.si)



Oznaka skladnosti

EN 1078

Skladnost z EN 1078 Evropskim standardom za čelade za kolesarjenje, uporabnike rolik in kotalk



Skladnost z varnostnimi standardi v ZDA



Ne odstranjujte nalepk znotraj čelade



Ne uporabljajte čistilnih sredstev za ta proizvod. Uporabljajte samo blago milnico za čiščenje tega proizvoda



Ne uporabljajte čistil na osnovi nafte in avto voskov za čiščenje ali poliranje te čelade



Prikazuje sprednji del oz. pravilno usmeritev čelade



OPOZORILO: Pred uporabo čelade preberite navodila za uporabo. Bolj podrobna navodila za ta proizvod so navedena v navodilih za uporabo.

